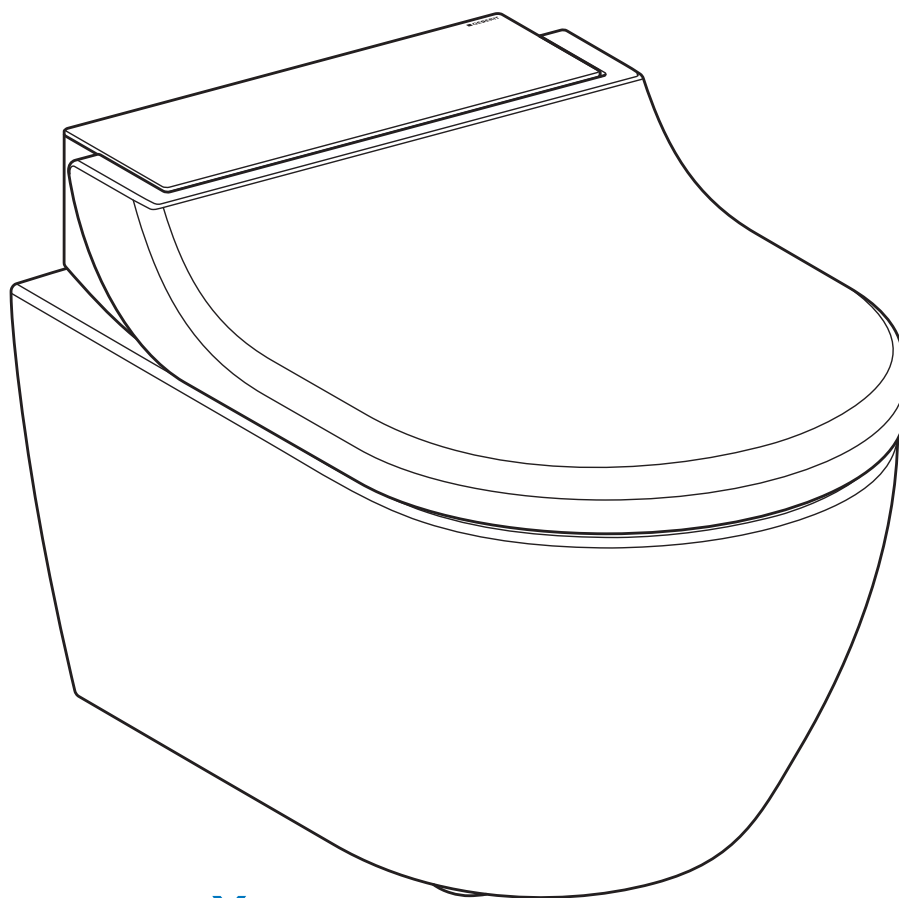
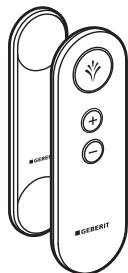




APKALPOŠANAS PAMĀCĪBA



Satura rādītājs

Jūsu drošībai	5
Kam izstrādājums ir piemērots?	5
Kāds ir izstrādājuma pielietojums?	5
No kā izvairīties?	5
Mērķim neatbilstoša pielietošana	5
Vispārējie drošības norādījumi	6
Brīdinājuma norāžu skaidrojums	7
Izstrādājumā izmantoto simbolu pārskats	7
Reģistrējiet savu ierīci	8
Iepazīstiet šo izstrādājumu	9
Par Geberit AquaClean iekārtām	9
Funkciju pārskats	9
Ierīces ātrs pārskats	10
Darbības koncepts	12
Vadības princips	12
Tālvadības pults priekšpuse	12
Tālvadības pults aizmugure	13
Statusa LED indikators tālvadības pultī	13
Sānu vadības panelis	14
Statusa LED indikators sānu vadības panelī	14
Taustiņu īpašo funkciju piešķiršana	14
Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana	15
Geberit lietotne	17
Saderības pārbaude	17
Geberit Home lietotnes lejupielādēšana	17
Geberit Home lietotnes izmantošana	18
Kā lietot iekārtu	19
Pirmie soļi	19
Jūsu ierīces iestatījumi	19
Jūsu ierīces papildu iestatījumi Geberit Home lietotnē	19
Anālās zonas skalošana	20
Skalošanas procesa pielāgošana individuālām vajadzībām	21
Skalošanas strūklas stipruma iestatīšana	21
Skalotāja pozīcijas iestatīšana	21
Individuālā lietotāja profila saglabāšana Geberit Home lietotnē	21

Tīrīt un atkalķot iekārtu	22
Kopšanas pamācība	22
Vispārīgi tīrīšanas ieteikumi	22
Automātiskā ūdens apmaiņa	22
Mērķtiecīga dezinfekcija	23
Piemēroti tīrīšanas līdzekļi un aprīkojums	23
Gludu virsmu kopšanas norādījumi	25
Keramikas sanitārtehnikas izstrādājumu kopšanas norādes	25
Tīrīšana starp ierīci un tualetes poda keramikas virsmu	26
Tualetes poda vāka kopšanas norādījumi	27
Tualetes poda vāka noņemšana	27
Tualetes poda vāka, sēdriņķa un korpusa tīrīšana	28
Skalošanas sprauslas tīrīšana	29
Ierīces atkalķošana	30
Ierīces atkalķošanas ziņojums	32
Novērst traucējumus.....	33
Rīcība traucējumu gadījumā	33
Tualetes pods nedarbojas	34
Citi darbības traucējumi	35
Tālvadības pults traucējumu novēršana	36
Nomainīt tālvadības pults bateriju	37
Tālvadības pults piesaiste no jauna	38
Ilgspēja.....	39
Geberit grupa un ilgspēja	39
Ekodizains – ekobalance	39
Ekoloģijas padomi	39
Utilizācija	40
Lietotu elektrisko un elektronisko ierīču utilizācija	40
Galalietotāja garantija	41
Tehniskie dati un atbilstība	42
Tehniskie dati	42
Vienkāršotā ES atbilstības deklarācija	42
Kontakti	43
Galvenā mītne	43
Eiropa	43
Āfrika un Tuvie Austrumi	46
Āzija	46
Citas valstis	47

Jūsu drošībai

Kam izstrādājums ir piemērots?

Geberit AquaClean bidē tualetes podu ar vāku drīkst lietot bērni no 3 gadu vecuma un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai arī personas bez pieredzes un zināšanām, ja to darbība tiek kontrolēta vai arī šīs personas ir saņēmušas norādījumus par ierīces lietošanu un izprot ar to saistīto bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības. Ja šīs ierīces elektrotīkla vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā pēcpārdošanas servisam, vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējumiem.

Kāds ir izstrādājuma pielietojums?

Izstrādājums ir piemērots šādiem izmantošanas mērķiem un pielietojumam:

- lietošanai kā bidē tualetes pods ar vāku:
 - anālās zonas skalošanai;
- uzstādīšanai apsildāmās iekšējās telpās;
- pieslēgšanai dzeramā ūdens padeves tīklam;
- izmantošanai ar ūdeni, kas attīrīts reversās osmozes iekārtās.

No kā izvairīties?

Izstrādājums nav piemērots turpmākajam pielietojumam:

- tualetes poda sēdekļa pamešanai skalošanas laikā
- kravas un priekšmetu novietošanai uz tualetes poda vāka
- tīrīšanas pults iemērķšanai šķidrumos
- Geberit AquaClean atkaļķošanas līdzekļa izmantošanai bez aizbāžņa

Mērķim neatbilstoša pielietošana

Izmantojot izstrādājumu pretēji paredzētajai pielietošanai, Geberit neuzņemas atbildību par iespējamām sekām.

Vispārējie drošības norādījumi

Tālāk uzskaitītie drošības norādījumi ir spēkā visā izstrādājuma kalpošanas laikā:

- Pirms izstrādājuma pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet apkalpošanas pamācību, lai iepazītos ar izstrādājuma ekspluatācijas noteikumiem.
- Saglabāiet apkalpošanas pamācību, lai vēlāk ar to iepazītos, vai izdrukājat to.
- Filtrā esoši netīrumi var piesārņot elpojamu gaisu. Lai nepieļautu veselības apdraudējumu un nodrošinātu pilnu funkcionalitāti, filtrs ir jāmaina reizi gadā.
- Nelietojiet bojātu ierīci. Ja iespējams, atvienojiet ierīci no elektrotīkla un sazinieties ar Geberit klientu apkalpošanas dienestu.
- Neatveriet ierīces korpusu. Tajā nav detaļu, kuru tehniskā apkope vai remonts būtu jāveic pašam lietotājam.
- Nepārveidojiet ierīci un neuzstādiet papildpiederumus. Pārveidojot ierīci, tiek radīts apdraudējums dzīvībai.
- Remontu drīkst veikt tikai speciālists, izmantojot oriģinālās rezerves daļas.
- Atļauts izmantot tikai oriģinālos piederumus.
- Īpašnieks vai lietotājs drīkst lietot un apkalpot ierīci tikai atbilstoši šajā apkalpošanas pamācībā minētajiem norādījumiem.
- Ja Geberit AquaClean ir demontēts (piemēram, pārvācoties), tad, veicot uzstādīšanu, vienmēr izmantojiet tikai jaunāko montāžas pamācības versiju.
- Pieslēgt Geberit AquaClean tikai tādām tīkla spriegumam, kāds norādīts uz izstrādājuma datu plāksnītes.
- Vienmēr ievērojiet ražotāja sniegtās norādes attiecībā uz tīrīšanas un atkaļķošanas līdzekļu lietošanu.



Šajā dokumentā dažādās vietās ir brīdinājuma norādes. Brīdinājuma norādes ir no rīcības un situācijas atkarīgas drošības norādes. Tās brīdina par specifiskām briesmām.



Šī pamācība atspoguļo izstrādājuma jaunāko tehnisko stāvokli, kāds tas bija pamācības publicēšanas brīdī. Ražotājs patur tiesības veikt izmaiņas, kuru mērķis ir uzlabot izstrādājuma būtību.

Šī un citu dokumentu jaunākās versijas ir pieejamas tiešsaistē: <http://catalog.geberit.com>.

Brīdinājuma norāžu skaidrojums

Brīdinājuma norādes ir uzstādītas tajās iekārtas vietās, kur var rasties attiecīgā bīstamība.

Brīdinājuma norādes ir veidotas šādi:



BRĪDINĀJUMS

Bīstamības veids un avots

Lespējamās sekas bīstamības ignorēšanas gadījumā.

- Pasākumi, kas jāveic, lai izvairītos no bīstamības.

Lai norādītu uz brīdinājuma norāžu atlikušajiem riskiem un svarīgu informāciju, tiek izmantoti turpmākie signālvārdi.

Simbols	Signālvārds un tā nozīme
	BĪSTAMI Signālvārds apzīmē apdraudējumu ar augstu riska pakāpi, kura ignorēšanas gadījumā var iestāties nāve vai radīti smagi savainojumi.
	UZMANĪBU Signālvārds apzīmē apdraudējumu ar zemu riska pakāpi, kura ignorēšanas gadījumā var tikt radīti maznozīmīgi vai mēreni savainojumi.
	IEVĒROJIET Signālvārds apzīmē apdraudējumu, kura ignorēšanas gadījumā var tikt radīti materiālie zaudējumi.
	Apzīmēts tikai ar simbolu. Norāda uz būtisku informāciju

Izstrādājumā izmantoto simbolu pārskats

Simbols	Nozīme
	Pirms ierīces lietošanas sākšanas izlasīt drošības norādījumus un lietošanas/apkalpošanas pamācību.
	Dzīvības apdraudējums elektriskās strāvas trieciena rezultātā

Reģistrējiet savu ierīci

Garantijas reģistrācija

Pagariniet bez maksas sava Geberit AquaCleargarantijas laiku. Šim nolūkam reģistrējieties 90 darba dienu laikā, sākot no uzstādīšanas datuma.



Garantijas laika trešajā gadā Geberit materiālu vai ražošanas defektu gadījumā uzņemas bojāto detaļu rezerves daļu bezmaksas piegādi, ja izstrādājumu uzstādījis un nodevis ekspluatācijā specializēts sanitāro ierīču uzņēmums.

Ar saiti:

<https://www.geberit-global.com/landingpages/gac-onboarding/>

Izmantojot viedtālruni
vai planšetdatoru:



Izmantojot Geberit Home
lietotni:

Android:



iOS:



ja jūsu valsts nav minēta ievadapmācības tīmekļa vietnē, skatiet sarakstu ar kontaktinformāciju un tīmekļa adresēm. → Skatīt "Kontakti".

Iepazīstiet šo izstrādājumu

Par Geberit AquaClean iekārtām

Geberit AquaClean ir tualetes pods ar integrētu bidē funkciju. Ierīce pilda arī visas ierastās tradicionālā tualetes poda funkcijas. Papildu funkcijas ir atkarīgas no iegādātā izstrādājuma aprīkojuma līmeņa.

Funkciju pārskats

Higiēnas funkcijas:

- WhirlSpray bidē tehnoloģija
- automātiska skalošanas sprauslas tīrīšana pirms un pēc katras skalošanas reizes

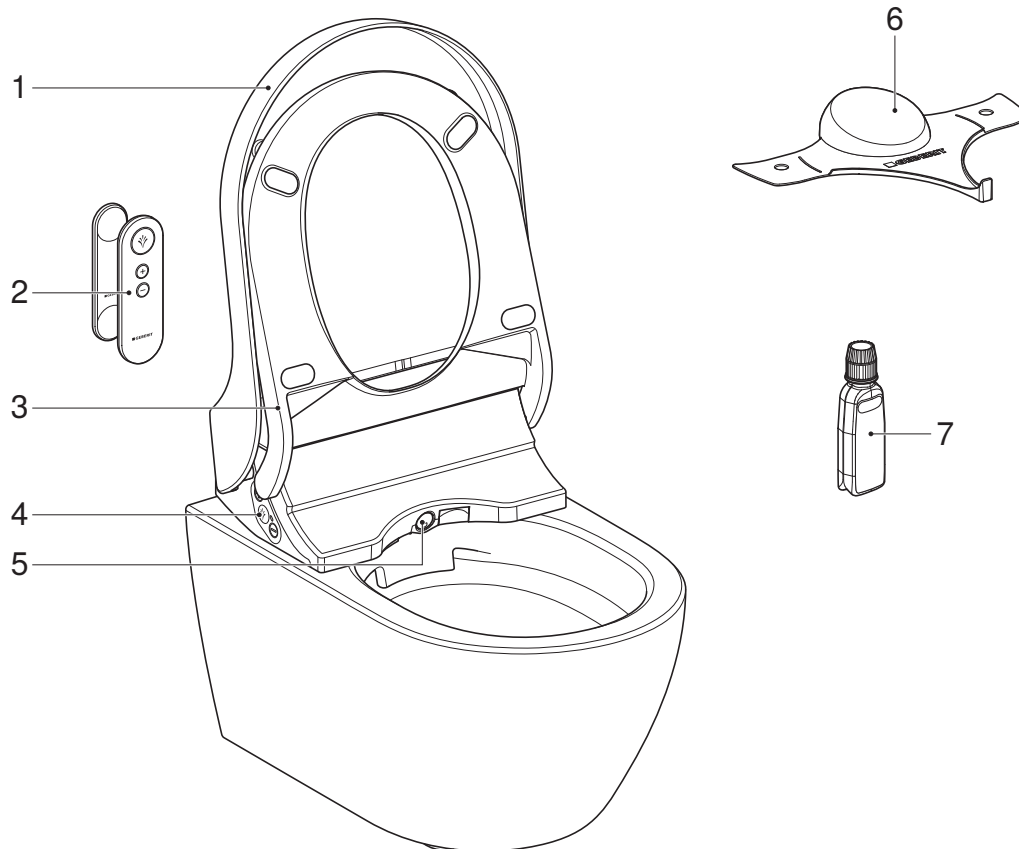
Komforta funkcijas:

- skalošanas strūkļas spiediena iestatīšana
- tualetes poda sēdriņķis un tualetes poda vāks ar klusās aizvēršanas funkciju SoftClosing
- ergonomisks sānu vadības panelis

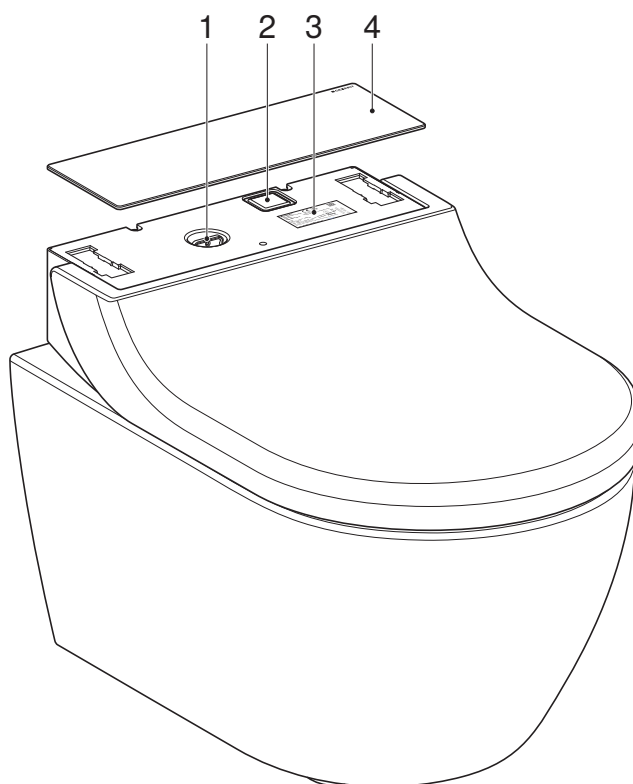
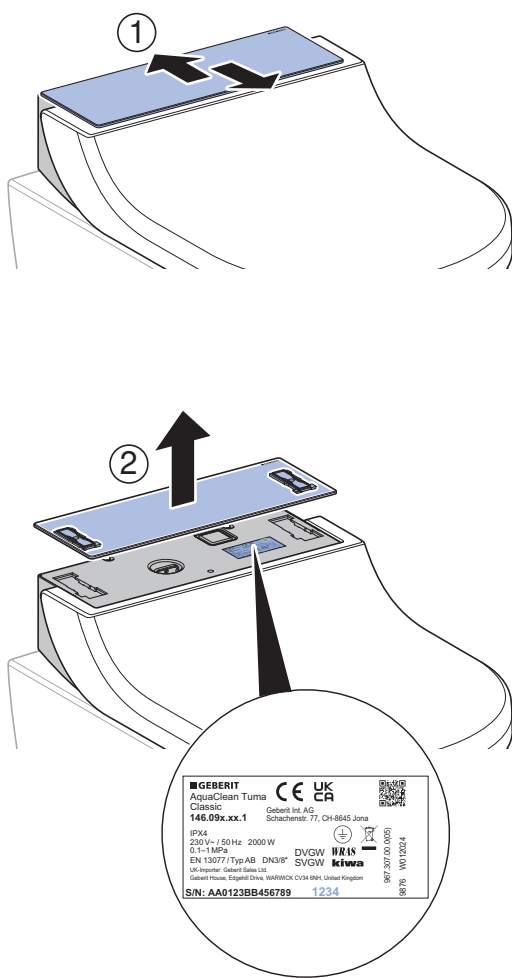
Tīrīšana un kopšana:

- noņemams tualetes poda vāks
- tīrīšanas nolūkā paceļams tualetes poda uzliktnis starp ierīci un tualetes poda keramisko virsmu
- atkaļķošanas programma

Ierīces ātrs pārskats



- 1 Tualetes poda vāks
- 2 Tālvadības pults ar magnētisku, pie sienas stiprināmu turētāju
- 3 Tualetes poda sēdriņķis
- 4 Sānu vadības panelis ar statusa LED indikatoriem
- 5 Skaloņtājs ar skalošanas sprauslu
- 6 Šļakatu aizsargs
- 7 Geberit AquaClean atkaļķošanas līdzeklis (preces numurs 147.040.00.1)



- 1 Geberit AquaClean atkalķošanas līdzekļa iepildīšanas atvere ar aizbāzni
- 2 Strāvas padeves slēdzis
- 3 Datu plāksnīte ar sērijas numuru
- 4 Dizaina pārsegs

Dažus komponentus, kā arī turpmāk norādītos patērējamos materiālus var pasūtīt tieši Geberit Home lietotnē vai Geberit interneta veikalā.

Patērējamie materiāli	Preces numurs
Geberit AquaClean tīrīšanas komplekts	242.547.00.1
Geberit AquaClean atkalķošanas līdzeklis	147.040.00.1
Geberit AquaClean atkalķošanas līdzekļu komplekts (4 gab.)	147.047.00.1
Geberit AquaClean atkalķošanas līdzekļu komplekts (10 gab.)	147.048.00.1
Skalošanas sprausla AquaClean Tuma	243.927.11.1
Tālvadības pults AquaClean Tuma	245.368.01.1

Darbības koncepts

Vadības princips

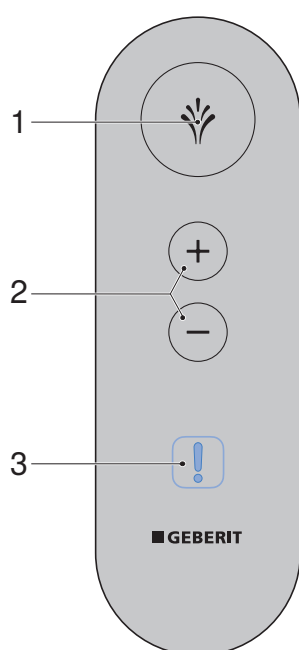
Tualetes podu ar bidē funkciju iespējams vadīt, izmantojot tālvadības pulti, sānu vadības paneli, kā arī ar Geberit Home lietotni.



Geberit AquaClean tualetes poda ar bidē funkciju tālvadības pults ir atslēgta, kamēr tualetes pods ar bidē funkciju ir savienots ar Geberit Home lietotni.

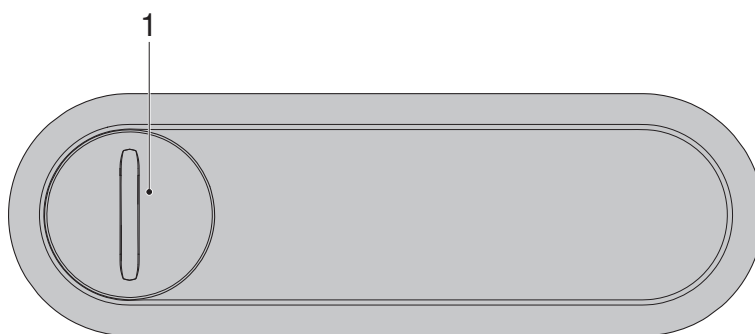
Tālvadības pults priekšpuse

Tālvadības pults priekšpusē ir izvietoti taustiņi, ar kuru palīdzību iespējams vadīt visas ikdienā nepieciešamās funkcijas.



- 1 Taustiņš <Skalošana>: Sākt un beigt skalošanas funkciju.
- 2 Taustiņi <+>/<->: skalošanas strūklas spiediena palielināšana vai samazināšana.
Tautiņi <+> un <->: ieslēgt un izslēgt vibrācijas kustību anālās zonas skalošanas laikā.
- 3 Statusa LED indikators (redzams tikai vajadzības gadījumā)

Tālvadības pults aizmugure



1 Bateriju nodalījums

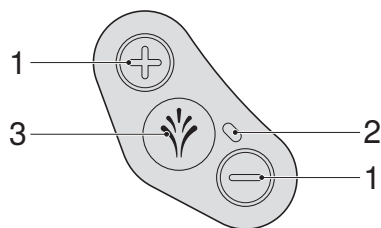
Statusa LED indikators tālvadības pultī

Tālvadības pults LED pēc taustiņa nospiešanas parāda pašreizējo ierīces statusu.

LED	Apraksts
Mirgo zilā krāsā	• Notiek savienošana pārī. → Skatīt „Tālvadības pults piesaiste no jauna”, lappuse 38. • Ierīce veic inicializāciju. → Skatīt „Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana”, lappuse 15.
Īsi iedegas zaļā krāsā	Savienošana pārī ir veiksmīga.
Mirgo zilā un sarkanā krāsā	► Jāveic ierīces atkalķošana. → Skatīt „Ierīces atkalķošana”, lappuse 30.
Mirgo sarkanā krāsā	Ir aktīvs traucējuma ziņojums. ► Izslēdziet un ieslēdziet ierīci. → Skatīt „Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana”, lappuse 15. ► Nomainiet bateriju. ► Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Mirgo oranžā krāsā	• Notiek ierīces atkalķošana. Bidē tualetes poda ar vāku izmantošana atkalķošanas laikā nav iespējama. • Pašlaik tiek tīrīts skalotājs. Skalotājs ir izvirzīts. • Tiek veikta ūdens nomaiņa. → Skatīt „Automātiskā ūdens apmaiņa”, lappuse 22. • Tālvadības pultij nav savienojama ar tualetes podu ar bidē funkciju. Tualetes pods ar bidē funkciju ir izslēgts, vai tālvadības pults atrodas > 1 m attālumā.

Sānu vadības panelis

Izmantojot sānu vadības paneli, iespējams vadīt tualetes poda-bidē funkcijas.



- 1 Taustiņi <+>/<->: skalošanas strūklas spiediena palielināšana vai samazināšana
- 2 Statusa LED indikators
- 3 Taustiņš <Skalošana>: anālās zonas skalošanas sākšana un beigšana

Statusa LED indikators sānu vadības panelī

LED indikators informē par ierīces pašreizējo stāvokli.

LED	Apraksts
Mirgo zilā krāsā	Pēc ieslēgšanas ierīce veic inicializāciju. Tiek veikta sistēmas skalošana.
Deg zilā krāsā	Apsilde ir ieslēgta.
Nedeg	Apsilde ir izslēgta. Ir aktīvs enerģijas taupīšanas režīms.
Mirgo zilā un sarkanā krāsā	Jāveic ierīces atkaļķošana. → Skatīt „Ierīces atkaļķošana”, lappuse 30.
Mirgo sarkanā krāsā	Traucējuma ziņojums → Skatīt „Tualetes pods nedarbojas”, lappuse 34.
Mirgo zilā un sarkanā un deg oranžā krāsā	Ierīce ir bloķēta, un tā steidzami ir jāatkaļķo. Bloķētā stāvoklī skalošanas funkcijas nav iespējams izmantot. Bloķēšanu uz 1 skalošanas ciklu iespējams atlikt, 5 sekundes spiežot taustiņu <Skalošana>.
Deg oranžā krāsā	Notiek ierīces atkaļķošana. Tualetes poda un bidē funkcijas izmantošana atkaļķošanas laikā nav iespējama.
Mirgo oranžā krāsā	Tiek veikta ūdens apmaiņa. → Skatīt „Automātiskā ūdens apmaiņa”, lappuse 22.
Vienlaikus mirgo sarkanā un oranžā krāsā	Ierīce ir pārslēgta atkaļķošanas režīmā un gaida lietotāja darbību.

Taustiņu īpašo funkciju piešķiršana

Taustiņiem piešķirot īpašās funkcijas, iespējams piekļūt paplašinātām tualetes poda un bidē funkcijām.

Tabula 1: Sānu vadības panelis

Funkcija	Taustiņš sānu vadības panelī	Ieslēgt	Izslēgt
Skalotāja izbīdīšana tīrīšanas nolūkā	Vienlaikus uz īsu brīdi nospiediet <+> un <Skalošana>.	—	—
Atkaļķošanas funkcijas uzsākšana	5 sekundes vienlaikus spiediet <-> un <Skalošana>.	—	—
Atkaļķošanas ziņojuma aizkavēšana uz 1 nākamā skalošanas ciklu	5 sekundes spiediet taustiņu <Skalošana>.	—	—

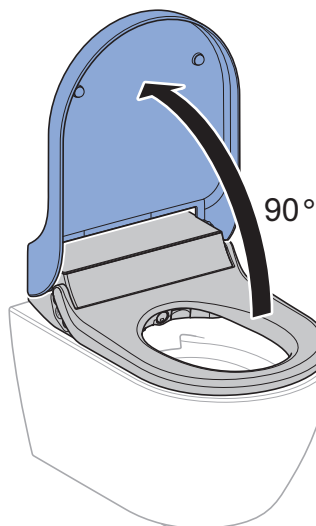
Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana



Starp ierīces izslēgšanu un atkārtotu ieslēgšanu jāpaiet vismaz 30 sekundēm.

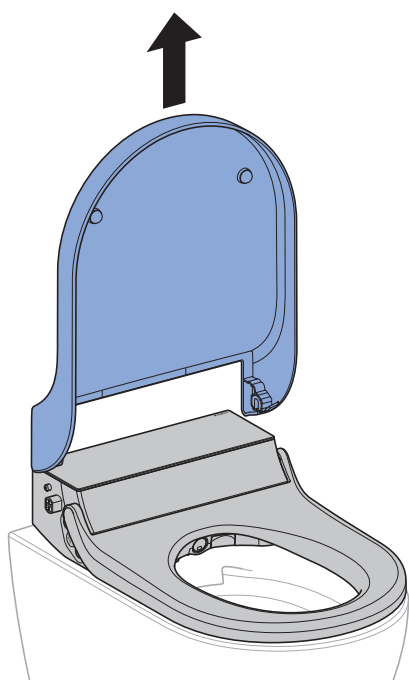
1

Paceliet tualetes poda vāku uz augšu.



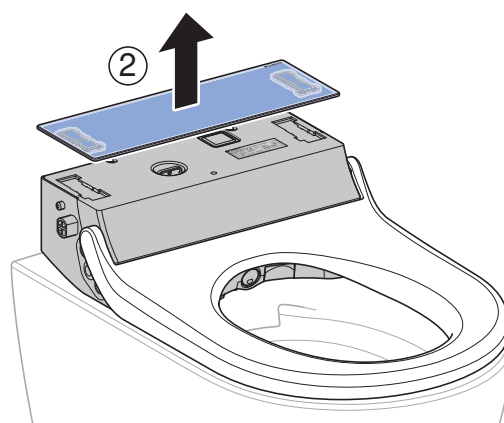
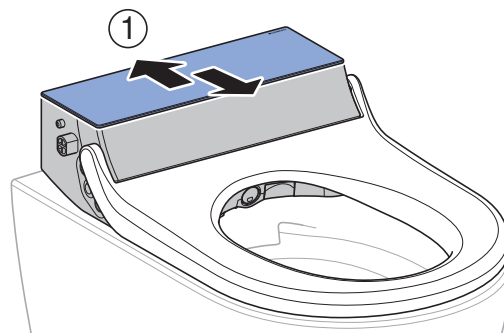
2

Noņemiet tualetes poda vāku.



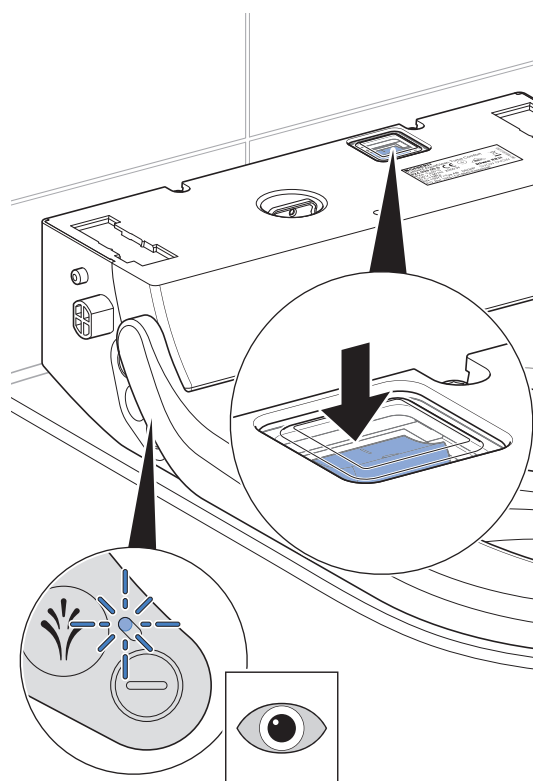
3

Noņemiet dizaina pārsegu.



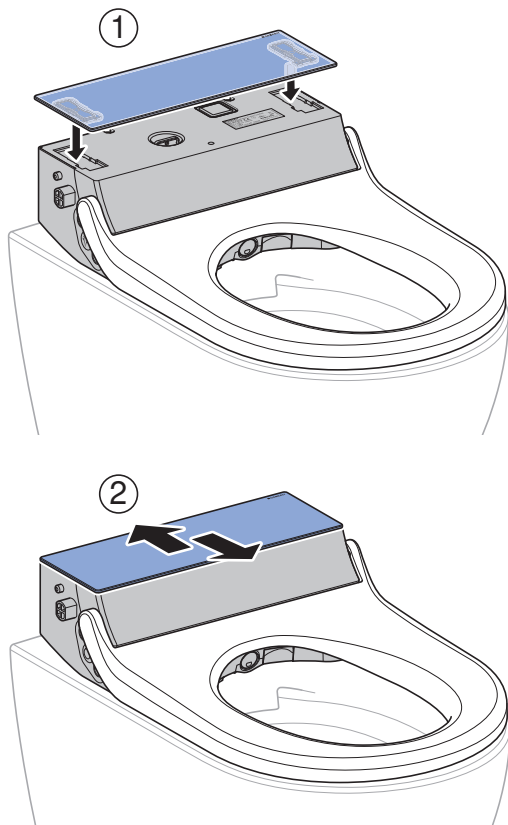
4

Nospiediet strāvas padeves slēdzi.

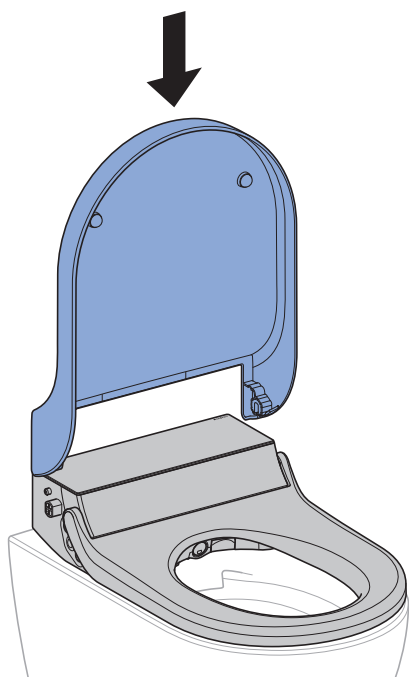


✓ Statusa LED indikators sānu vadības panelī mirgo/nodziest.

5 Uzstādiet dizaina pārsegu.



6 Uzstādiet tualetes poda vāku.



7 Nolokiet tualetes poda vāku uz leju.



Rezultāts

- ✓ Pēc ieslēgšanas ierīce veic atkārtotu inicializāciju.

Geberit lietotne

Saderības pārbaude

Lai varētu pilnībā izmantot Geberit lietotni, jums nepieciešams viedtālrunis ar aktuālo Android vai iOS versiju. Ja nepieciešams, pārbaudiet atļaujas (Bluetooth®, atrašanās vietas kopīgošana) un apstipriniet tās.

Geberit Home lietotnes lejupielādēšana

Lejupielādējiet lietotni Geberit Home bez maksas no attiecīgās vietnes App-Store:

- 1 Atveriet App-Store savā viedtālrunī.
- 2 Meklēšanas laukā ierakstiet „Geberit Home”.
✓ Tiek parādīta Geberit Home lietotne.



- 3 Lejupielādējiet lietotni.
✓ Lietotne tiek lejupielādēta un parādīta jūsu viedtālrunī.

Varat arī skenēt attiecīgo QR kodu, lai lejupielādētu Geberit Home lietotni:

[Android:](#)



[iOS:](#)



Geberit Home lietotnes izmantošana

Geberit lietotne sazinās ar Geberit AquaClean bidē tualetes pods ar vāku, izmantojot Bluetooth® saskarni.



Geberit AquaClean tualetes poda ar bidē funkciju tālvadības pults ir atslēgta, kamēr tualetes pods ar bidē funkciju ir savienots ar Geberit Home lietotni.



Lūdzu, ņemiet vērā, ka jūsu ierīcei var nebūt tālvadības pults vai nebūt pieejamas dažas funkcijas. Funkcijas un iestatījumi Geberit Home lietotnē atšķiras atkarībā no ierīces un reģiona, un ir marķēti ar (pēc izvēles).

Geberit Sākums lietotnē ir pieejamas šādas funkcijas un iestatījumi:

- tālvadības pults;
 - tālvadības funkciju izmantošana;
 - personīgo iestatījumu pielāgošana un saglabāšana (pēc izvēles);
- ierīces iestatījumi;
 - pamatiestatījumu pielāgošana un saglabāšana;
- Geberit klientu apkalpošanas dienests (pēc izvēles);
 - sazināšanās ar Geberit klientu apkalpošanas dienestu;
 - Geberit AquaClean attālinātās apkopes izmantošana;
- Geberit pakalpojumi (pēc izvēles);
 - ierīces reģistrācija;
 - garantijas saistību pagarināšana;
- programmatūras atjaunināšana;
 - programmaparatūras atjaunināšana;
- detalizētas pamācības;
 - skalošanas sprauslas un žāvētāja (pēc izvēles) tīrīšana;
 - atkaļķošanas veikšana;
 - keramikas sieta filtra (pēc izvēles) nomaiņa.

Geberit Home lietotnē ir pieejama šāda informācija:

- skaidrojoši video (pēc izvēles);
 - funkciju video atskaņošana;
 - apkopes un tīrīšanas atskaņošana;
- traucējumu novēršana;
 - kļūdu ziņojumu rādīšana;
- apkalpošanas pamācība;
 - apkalpošanas pamācības rādīšana.

Kā lietot iekārtu

Pirmie soļi



Funkcijas iespējams aktivizēt, deaktivizēt vai pielāgot, izmantojot tālvadības pulti, sānu vadības paneli vai Geberit Home lietotni.

Ieslēdzot skalošanas procesu:

- anālās zonas skalošana darbojas 50 sekundes;
- skalošanu iespējams pārtraukt jebkurā brīdī;
- skalošanas iestatījumus iespējams pielāgot individuālām vēlmēm;
- iespējams mainīt pamata iestatījumus un pielāgot tos individuālām vēlmēm (ar lietotni Geberit Home).

Apturot skalošanas procesu:

- tiek deaktivizēta bidē skalošanas funkcija;
- tiek intensīvi skalota skalošanas sprausla;
- iekārta tiek pārslēgta enerģijas taupīšanas režīmā.

Jūsu ierīces iestatījumi

Iestatījums	Iestatīšanas diapazons	Pamatprofila rūpnīcas iestatījumi
Anālās zonas skalošanas strūkļas spiediens	1.–5. pakāpe	3. pakāpe

Jūsu ierīces papildu iestatījumi Geberit Home lietotnē

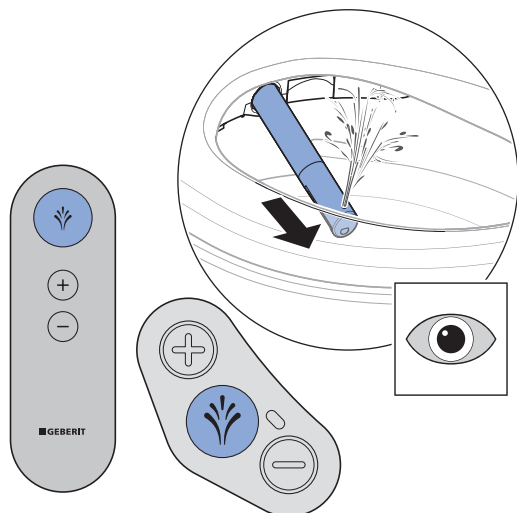
Iestatījums	Iestatīšanas diapazons	Pamatprofila rūpnīcas iestatījumi
Anālās zonas skalošanas pozīcija	1.–5. pakāpe	3. pakāpe
Anālās zonas skalošanas oscilācijas funkcija	iesl./izsl.	iesl.
Skalošanas ūdens sildīšana	iesl./izsl.	iesl.
Bidē skalošanas ūdens temperatūra	1.–5. pakāpe	4. pakāpe
Ūdens cietība → Skatīt „Ierīces atkaļķošanas ziņojums”, lappuse 32.	mīksts/vidējs/ciets	ciets

Anālās zonas skalošana

Priekšnoteikums

- Jūs sēžat uz tualetes poda sēdriņķa.

- ▶ Sānu vadības panelī vai tālvadības pultī vienu reizi īsi nospiediet taustiņu <Skalošana>.



Rezultāts

- ✓ Sākas skalošanas process.
- ✓ Anālās zonas skalošana uzsāk oscilācijas funkciju. Neliels ūdens daudzums no pārplūdes izplūst tualetes podā. Anālās zonas skalošana ir aktīva 50 sekundes.



Atkārtoti nospiežot taustiņu <Skalošana>, skalošanu varat izbeigt ātrāk.

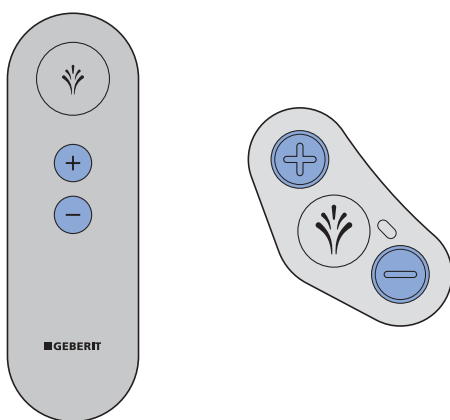
Skalošanas procesa pielāgošana individuālām vajadzībām

Skalošanas strūklas stipruma iestatīšana

Priekšnoteikums

- Notiek skalošanas process.

- ▶ Nospiediet taustiņu <+>, lai palielinātu skalošanas strūklas stiprumu. Nospiediet taustiņu <->, lai samazinātu skalošanas strūklas stiprumu.



Rezultāts

- ✓ Skalošanas strūkļa pastiprinās vai pavājinās.

- i** Skalošanas strūkļa stiprumu iespējams iestatīt 5 pakāpēs.

Skalotāja pozīcijas iestatīšana

- i** Izmantojot skalošanas funkciju, lietotājām skalotāja pozīcija būtu optimāli jāpielāgo atbilstoši ergonomiskajiem apstākļiem, lai nepasliktinātu maksts zonas dabisko aizsardzību.

Priekšnoteikums

- Notiek skalošanas process.

- ▶ Izmantojiet Geberit Home lietotni, lai iestatītu skalotāja pozīciju

Rezultāts

- ✓ Skalotāja pozīcija ir optimāli iestatīta.

- i** Skalotāja pozīciju iespējams iestatīt 5 pakāpēs.

Individuālā lietotāja profila saglabāšana Geberit Home lietotnē

Priekšnoteikums

- Jūsu viedtālrunī ir instalēta jaunākā Geberit Home lietotnes versija.
- Ir palaista Geberit Home lietotne.
- Jūs atrodaties tualetes poda ar bidē funkciju uztveršanas zonā. Lietotāja atpazīšanai nav jābūt aktivizētai.

1 Veiciet personīgos iestatījumus.

2 Saglabāji iestatījumus Geberit Home lietotnē.

Rezultāts

- ✓ Individuālais lietotāja profils ir saglabāts jūsu viedtālrunī.
- ✓ Iestatījumi ir spēkā visiem tualetes podiem ar bidē funkciju, kuri sapāroti ar viedtālruni.

Tīrīt un atkalķot iekārtu

Kopšanas pamācība

Jūs esat iegādājies izstrādājumu, kura virsma ir izgatavota no augstvērtīga materiāla. Lūdzu, ievērojiet turpmākos norādījumus par kopšanu.

Ražotājs neuzņemas atbildību par izstrādājuma bojājumiem, kurus izraisījusi nepareiza kopšana vai lietošana.

Vispārīgi tīrīšanas ieteikumi

Tīrīšanas intervālu ievērošana nodrošinās tualetes poda ar integrēto bidē funkciju nevainojamu darbību. Tīrīšanu drīkst veikt tikai ar piemērotiem tīrīšanas līdzekļiem un tīrīšanas aprīkojumu. → Skatīt „Piemēroti tīrīšanas līdzekļi un aprīkojums”, lappuse 23.

Tīrīšanas intervāls	Tīrīšanas darbība
Katru dienu	► Lai izvairītos no kaļķakmens nosēdumiem, noslaucīt ūdens pilienus ar sausu, neplūksnainu drānu.
Katru nedēļu	► Tualetes podu tīrīt ar Geberit AquaClean tīrīšanas līdzekli. → Skatīt „Keramikas sanitārtehnikas izstrādājumu kopšanas norādes”, lappuse 25. ► Rūpīgi notīrīt visas virsmas un stūrus. → Skatīt „Tualetes poda vāka, sēdriņķa un korpusa tīrīšana”, lappuse 28. ► Pārbaudīt skalošanas sprauslu un nepieciešamības gadījumā veikt tīrīšanu. → Skatīt „Skalošanas sprauslas tīrīšana”, lappuse 29. ► Noskalot skalošanas sprauslu ar tekošu ūdeni, tādējādi atbrīvojot no svešķermeņiem.

Automātiskā ūdens apmaiņa

Ja tualetes pods ar integrēto bidē funkciju nav lietots ilgāk par 2 nedēļām, tad pēc ieslēgšanas ierīce automātiski tiks izskalota ar tīru ūdeni. Tādējādi tiek nodrošināts, ka bidē tiek izmantots kvalitatīvs ūdens.

Mērķtiecīga dezinfekcija

Dezinfekcija ir nepieciešama vien tad, ja pastāv konkrēti slimību izraisītāju radīti infekcijas draudi. Pārējos gadījumos jāievēro ieteiktie tīršanas intervāli un tīršanas darbības. → Skatīt “Vispārīgi tīršanas ieteikumi”.

IEVĒROJIET

Agresīvi dezinfekcijas līdzekļi

Dezinfekcija, izmantojot agresīvus dezinfekcijas līdzekļus, var radīt iekārtas virsmu bojājumus.

- ▶ Izmantot tikai tādus dezinfekcijas līdzekļus, kas ražoti uz alkohola bāzes un ir piemēroti roku un ādas dezinfekcijai.
- ▶ Izmantojot bīstamās vielas, ievērot ražotāja sniegtās drošības norādes.

Dezinfekcijas veids	Dezinfekcijas process
Mitrā dezinfekcija noslaucot Izmantojiet līdzienām virsmām, kuras iespējams noslaucīt	▶ Noklājiet visu virsmu ar dezinfekcijas līdzekli. ▶ Ļaujiet dezinfekcijas līdzeklim iedarboties atbilstoši ražotāja norādījumiem. ▶ Pēc tam notīriet virsmu ar vienreiz lietojamām salvetēm.

Piemēroti tīršanas līdzekļi un aprīkojums

IEVĒROJIET

Agresīvi atkaļķošanas līdzekļi

Nepiemēroti atkaļķošanas līdzekļi var radīt ierīces bojājumus.

- ▶ Atkaļķošanai izmantot tikai Geberit AquaClean atkaļķošanas līdzekli.
- ▶ Ņemiet vērā informāciju nodaļā „Ierīces atkaļķošana”.

IEVĒROJIET

Agresīvi un abrazīvi tīršanas līdzekļi

Izmantojot agresīvus un abrazīvus tīršanas līdzekļus, var tikt bojātas virsmas.

- ▶ Izmantot Geberit AquaClean tīršanas līdzekli.
- ▶ Ņemiet vērā tīršanas un kopšanas norādījumus.

Rekomendējam izmantot Geberit AquaClean tīršanas komplektu, jo tajā ietilpst tīršanas līdzeklis, kas ir gatavs lietošanai un ir optimāli pielāgots visām Geberit AquaClean virsmām.

Piemērotu tīrīšanas līdzekļu un aprīkojuma rekomendētās īpašības optimālai tīrīšanas darbu veikšanai:

Simbols	Piemērotu tīrīšanas līdzekļu īpašības
	Nekairinošs
	Viegli sārmains, piemēram, atšķaidīta citronskābe
	Slikti putojošs
	Šķidr
	Atšķaidāms ar ūdeni

Simbols	Piemērots tīrīšanas aprīkojums
	Mīksts sūklis ar smalkām porām
	Tīras, mīkstas un neplūksnājošas drānas
	Tualetes poda birste

Gludu virsmu kopšanas norādījumi

Visas gludās virsmas var higiēniski notīrīt ar ūdeni un šķidru, ādai nekaitīgu, maigu tīrīšanas līdzekli.



Kodīgi un abrazīvi tīrīšanas līdzekļi var sabojāt virsmu. Izmantojiet tikai šķidrus, ādai nekaitīgus, maigus tīrīšanas līdzekļus. Geberit AquaClean tīrīšanas komplekts (preces numurs 242.547.00.1), satur tīrīšanas līdzekli, kas ir gatavs lietošanai un optimāli piemērots visām Geberit AquaClean virsmām.

Keramikas sanitārtehnikas izstrādājumu kopšanas norādes

- Izmantojiet parastos tīrīšanas līdzekļus, tikai ievērojot atbilstošās ražotāja norādes.
- Pievērsiet uzmanību tam, lai keramikas sanitārtehnikas izstrādājuma vai tualetes poda vāks tīrīšanas līdzekļu iedarbības laikā būtu atvērts vai demontēts.
- Hloru saturošus, slīpējošus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus izmantojiet tikai spēcīgu nogulšņu gadījumā.
- Tīrīšanai neizmantojiet asus vai smailus priekšmetus.

Netīrumi	Kopšanas pasākumi
Ikdienas tīrīšanai	▶ Lietojiet šķidrus, maigus tīrīšanas līdzekļus un ūdeni. ▶ Nosusiniet virsmu ar mīkstu drānu bez plūksnām.
Noturīgiem netīrumiem	▶ Izmantojiet keramikas sanitārtehnikas izstrādājumiem kopumā piemērotus tīrīšanas līdzekļus vai maigu pulēšanas pienīgu. ▶ Esošos kaļķa nosēdumus noņemiet ar saudzīgu tīrīšanas līdzekli uz etiķa bāzes. ▶ Notīriet virsmu ar ūdeni. ▶ Nosusiniet virsmu ar mīkstu drānu bez plūksnām.
Spēcīgu nosēdumu gadījumā	Organiski nosēdumi (brūna līdz melna krāsa): ▶ Notīriet attiecīgās vietas ar parastu hloru saturošu tīrīšanas līdzekli. Ievērojiet tīrīšanas līdzekļa ražotāja norādes. Tomēr hloru saturošā tīrīšanas līdzekļa iedarbības laiks nedrīkst pārsniegt 2 h. ▶ Notīriet virsmu ar ūdeni. ▶ Nosusiniet virsmu ar mīkstu drānu bez plūksnām. Silikāta nosēdumi (pelēka krāsa): ▶ Samitriniet mikrošķiedras drānu ar parastu stikla keramikas tīrīšanas līdzekli. ▶ Ar aplveida kustībām notīriet attiecīgās vietas. Silikāta nosēdumi ir ļoti noturīgi, tādēļ tīrīšanu varētu būt nepieciešams atkārtot vairākas reizes. ▶ Notīriet virsmu ar ūdeni. ▶ Nosusiniet virsmu ar mīkstu drānu bez plūksnām.

Tīrīšana starp ierīci un tualetes poda keramikas virsmu



BRĪDINĀJUMS

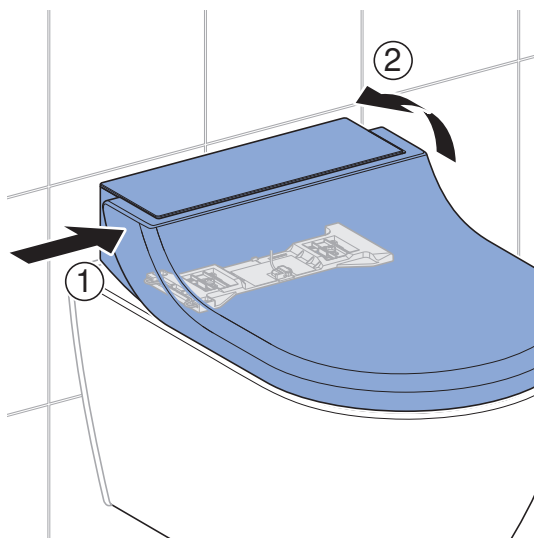
Dzīvības apdraudējums elektriskās strāvas trieciena dēļ

Bez noņemšanas ierobežotāja (drošības vads), izdarot kustības, ierīcē var ieplūst ūdens.

- ▶ Nepārgrieziet vai nesabojājiet noņemšanas ierobežotāja vadu.
- ▶ Nepārveidojiet un nenoņemiet noņemšanas ierobežotāju.

1 Izslēdziet ierīci.

2 Noņemiet ierīci no pamatplāksnes.

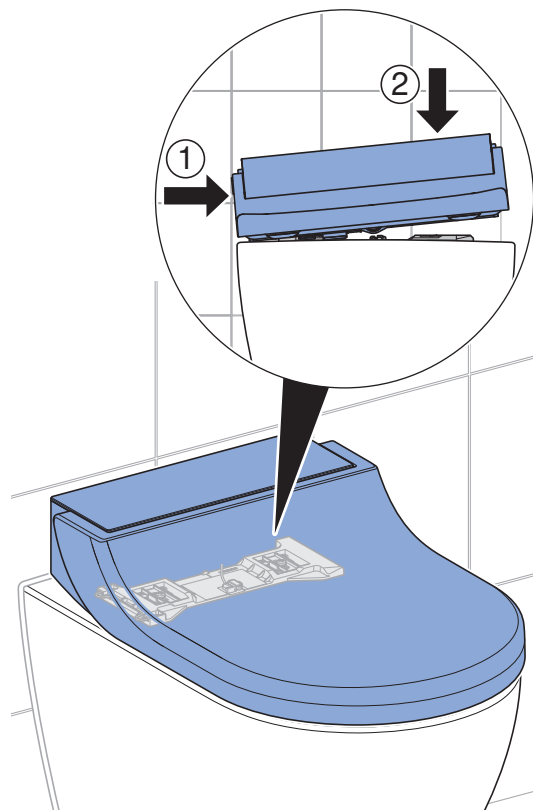


3

Paceliet ierīci tik augstu, cik to ļauj noņemšanas ierobežotājs. Iztīriet atstarpi starp tualetes poda ar bidē funkciju skalošanas ierīci un tualetes poda keramisko virsmu.

4

Uzstādiet ierīci uz pamatplāksnes. Pārliecinieties, ka tā ir droši nofiksēta.



5

Ieslēdziet ierīci.

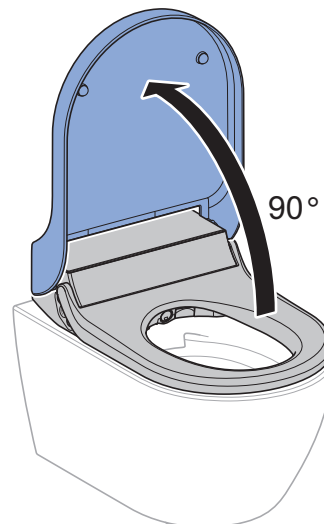
Tualetes poda vāka kopšanas norādījumi

Tīrot tualetes poda vāku, ņemiet vērā šādus ieteikumus:

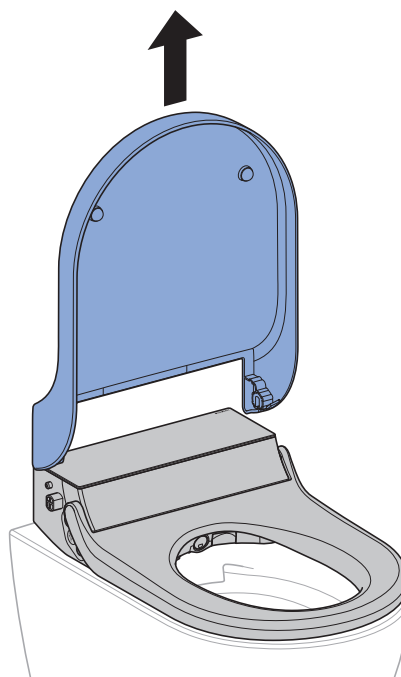
- Pievērsiet uzmanību tam, lai tualetes poda vāks tīrīšanas līdzekļu iedarbības laikā būtu atvērts vai demontēts.
- Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur hloru un skābes, kā arī kodīgus tīrīšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet slīpējošus un abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Tīrīšanai neizmantojiet asus vai smailus priekšmetus.
- Lietojiet šķidrums, maigus tīrīšanas līdzekļus un ūdeni.
- Izmantojiet mīkstu drānu bez plūksnām.
- Nekavējoties noņemiet šķīdinātājus saturošas vielas.

Tualetes poda vāka noņemšana

- 1** Paceliet tualetes poda vāku uz augšu.



- 2** Noņemiet tualetes poda vāku.



Tualetes poda vāku, sēdriņķa un korpusa tīrīšana



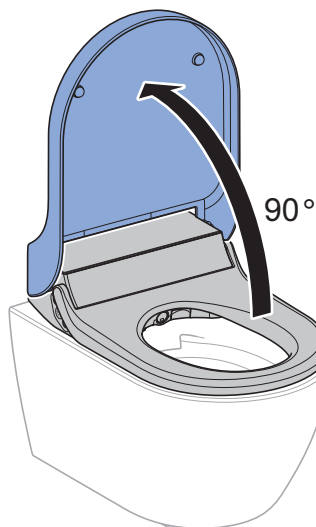
Rīkojieties uzmanīgi, lai nesaskrāpētu sēdekļa virsmu. Vienmēr novietojiet detaļas uz mīkstas, neskrāpējošas pamatnes.

1

Apsmidziniet virsmas ar Geberit AquaClean tīrīšanas līdzekli. Noslaukiet mitrās virsmas ar mīkstu, neplūksnainu drānu.

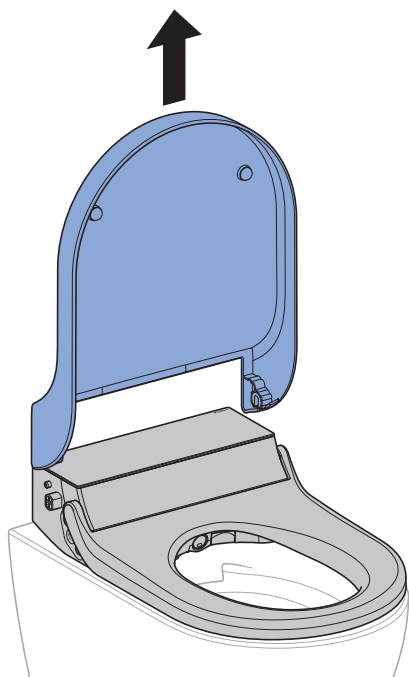
2

Atveriet tualetes poda vāku.



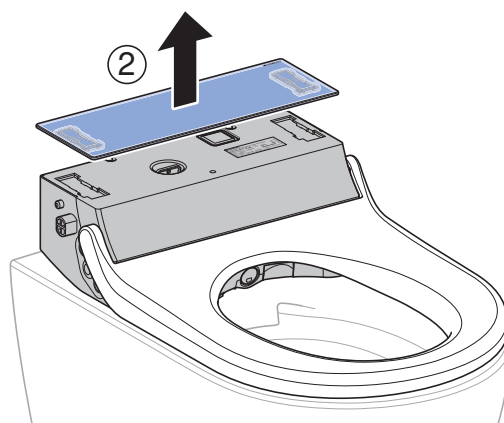
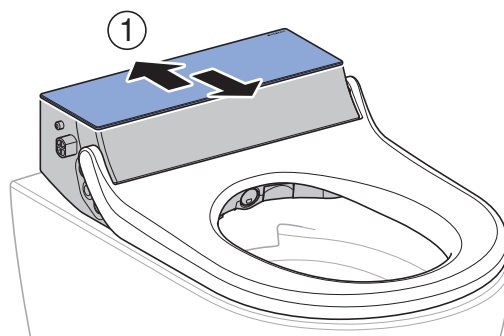
3

Noņemiet tualetes poda vāku.



4

Noņemiet dizaina pārsegu, lai veiktu pilnīgu tīrīšanu.



5

Apsmidziniet tualetes poda vāku un tualetes poda sēdvirsmu ar Geberit AquaClean tīrīšanas līdzekli. Noslaukiet mitrās virsmas ar mīkstu, neplūksnainu drānu.

6

Pēc tam nosusiniet visas virsmas ar mīkstu, neplūksnainu drānu.

7

Pēc tīrīšanas salieciet ierīci, veicot minētās darbības pretējā secībā.

Skalošanas sprauslas tīršana



- Tīršanai izmantojiet sausu drāniņu bez plūksnām.
- Geberit AquaClean tīršanas līdzeklis ir īpaši labi piemērots visu iekārtas virsmu tīršanai.

1

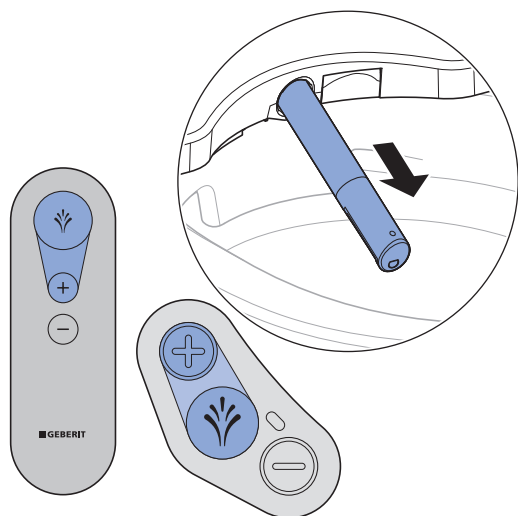
Atveriet tualetes poda vāku.

2

Atlokiem tualetes poda sēdriņķi.

3

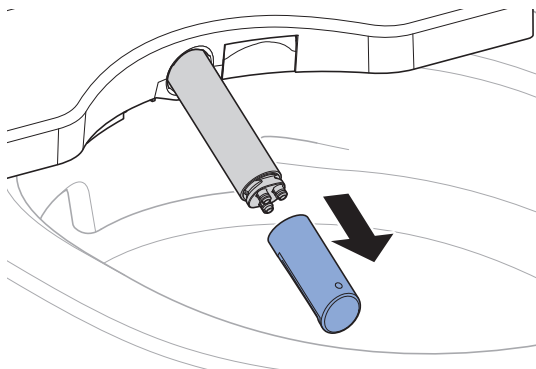
Vienlaicīgi nospiediet sānu vadības paneļa vai tālvadības pults taustiņus <+> un <Skalošana>.



✓ Skaloņājs izbīdās pilnībā.

4

Stingri turiet skaloņāju un velciet skalošanas sprauslu uz priekšu, lai veiktu tīršanu un atkalņošanu. Vienmēr pārliecinieties, ka pārvietoņat skalošanas sprauslu taisni pret skaloņāju.



5

Apsmidziniēt skalošanas sprauslu ar Geberit AquaClean tīršanas līdzekli. Pēc tam noskaloņiet skalošanas sprauslu ar ūdeni.

6

Ja skalošanas sprauslu vairs nav iespējams pilnīgi iztīrīt un atkalņot, nomainiet to.

7

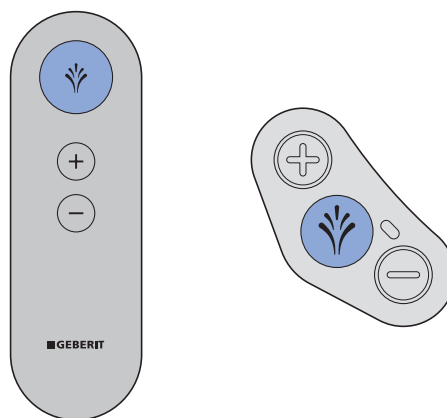
Pirms salikšanas un uzstādīšanas atpakaļ rūpīgi noņāvēņiet skalošanas sprauslu.

8

Uzbīdiēt skalošanas sprauslu uz skaloņāja.
✓ Pārliecinieties, ka skalošanas sprausla ir pareizi uzstādīta.

9

Nospiediet sānu vadības paneļa vai tālvadības pults taustiņā <Skalošana>.



✓ Skaloņājs iebīdās pilnībā.

Rezultāts

✓ Tīršanas process ir pabeigts.

Ierīces atkalķošana

Informācija par atkalķošanu:

- Atkalķošanas procesa laikā iekārtu var turpināt izmantot tikai bez bidē funkcijas.
- Atkalķošanas process ilgst līdz 30 minūtēm. Šajā laikā statusa gaismas diodes sānu vadības panelī un, nospiežot tālvadības pults taustiņu, deg oranžā krāsā. Atkalķošanas statusu var apskatīt Geberit Sākums lietotnē. Tiklīdz oranžais LED indikators sānu vadības panelī nodziest, bidē funkcija atkal ir pieejama.

IEVĒROJIET

Agresīvi atkalķošanas līdzekļi

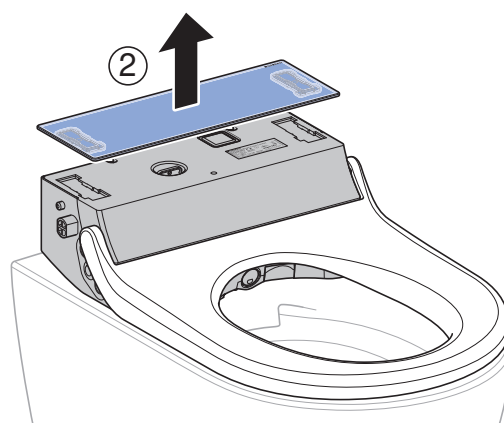
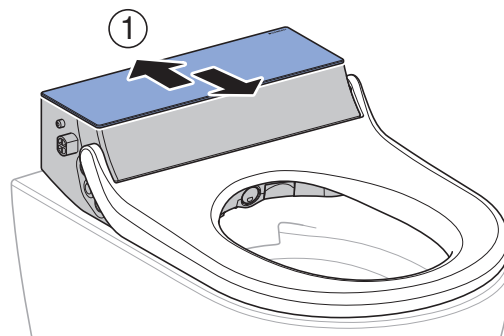
Nepiemēroti atkalķošanas līdzekļi var radīt ierīces bojājumus.

- ▶ Atkalķošanai izmantot tikai Geberit AquaClean atkalķošanas līdzekli.
- ▶ Ņemiet vērā informāciju nodaļā „Ierīces atkalķošana”.

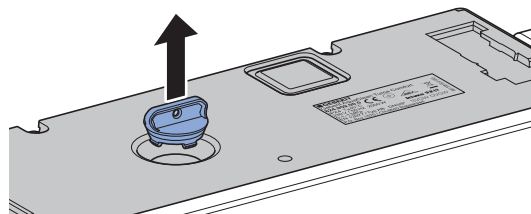
Priekšnoteikums

- Statusa LED indikators vadības panelī mirgo zilā un sarkanā krāsā vai vienlaikus mirgo zilā un sarkanā krāsā un deg oranžā krāsā.
- Tualetes poda vāks ir noņemts.

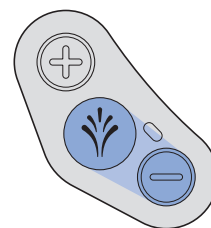
1 Noņemiet dizaina pārsegu.



2 Izņemiet aizbāzni.

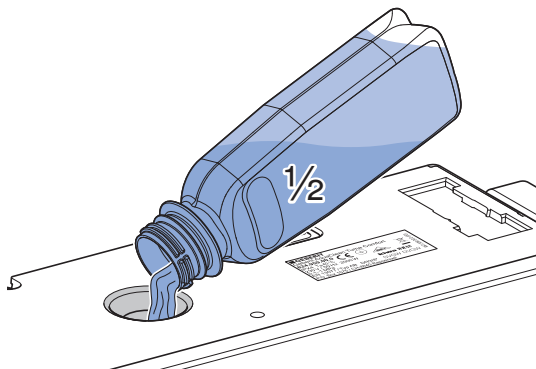


3 Vienlaicīgi nospiediet pogas <-> un <duša> sānu vadības panelī un turiet nospiestas ilgāk par 5 sekundēm, līdz LED indikators sāk mirgot vienlaicīgi oranžā un sarkanā krāsā.

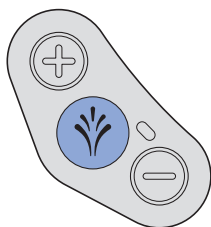


- ✓ Statusa LED indikators sānu vadības panelī vienlaikus mirgo sarkanā un oranžā krāsā.

- 4** Ielejiet iepildes atverē aptuveni puspudeļi (60 ml – 50 %) Geberit AquaClean atkaļķošanas līdzekļa.

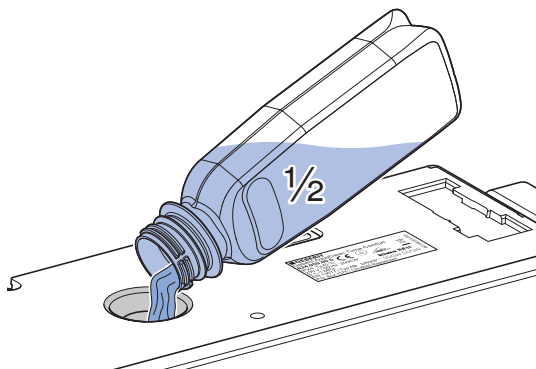


- 5** Sānu vadības panelī vai tālvadības pultī nospiediet taustiņu <Skalošana>.



- ✓ Statusa LED indikators deg oranžā krāsā.
- ✓ Ierīce apstrādā iepildīto atkaļķošanas līdzekli, neliels daudzums atkaļķošanas līdzekļa ieplūst podā. Pēc apmēram 15 sekundēm statusa LED indikators sānu vadības panelī vienlaikus mirgo sarkanā un oranžā krāsā.

- 6** Ielejiet iepildes atverē atlikušo atkaļķošanas līdzekli Geberit AquaClean.



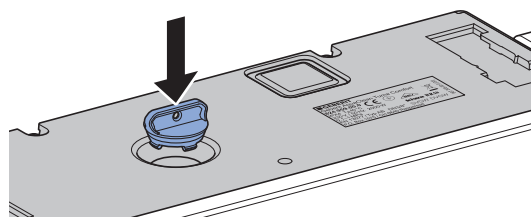
- 7** Sānu vadības panelī vai tālvadības pultī nospiediet taustiņu <Skalošana>.



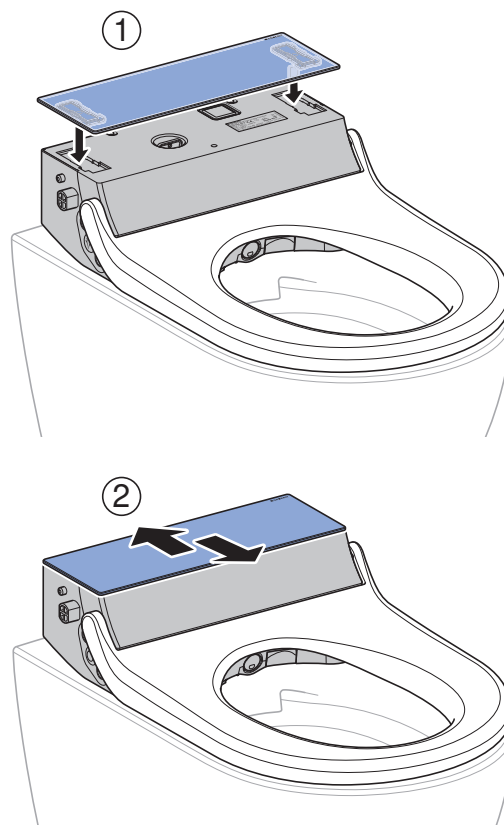
- ✓ Statusa LED indikators līdz pat atkaļķošanas programmas beigām deg oranžā krāsā.

- 8** Ar mitru drānu nekavējoties notīriet atkaļķošanas līdzekļa šļakatas.

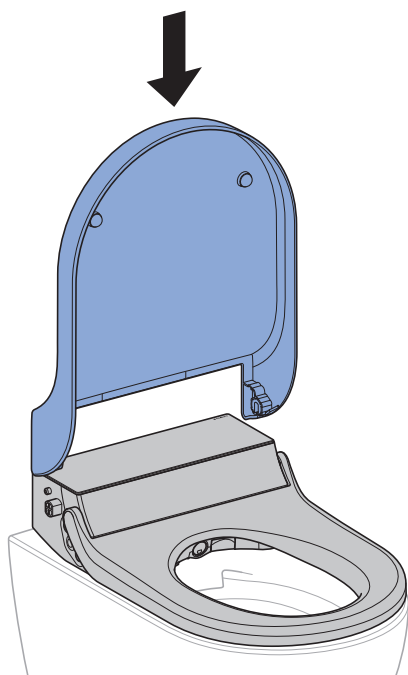
- 9** Ievietojiet atpakaļ aizbāzni.



- 10** Uzstādiet dizaina pārsegu.



11 Uzstādiet tualetes poda vāku.



Ierīces atkaļķošanas ziņojums

Ierīci, vadoties pēc turpmākās tabulas, Geberit Sākums lietotnē var iestatīt atbilstoši vietējai ūdens cietībai. Pielāgošana ļauj izvairīties no nevajadzīgiem atkaļķošanas procesiem, tādējādi saudzējot vidi. Tomēr iekārta joprojām ir regulāri jāatkaļķo.

Diapazons	°fH	°dH	°eH
mīksts	< 15	< 8	< 11
vidējs	15–25	8–14	11–18
ciets	> 25	> 14	> 18

Izmantojot šo tabulu, varēsiet saprast ar atkaļķošanu saistītos paziņojumus un veikt nepieciešamās darbības traucējumu novēršanai.

Cēlonis	Paziņojums	Traucējumu novēršana
Regulāra atkaļķošana: vismaz reizi gadā	- Statusa LED sānu vadības panelī un tālvadības pults priekšpusē mirgo zili sarkanā krāsā. - Geberit Sākums lietotne rāda atkaļķošanas ziņojumu.	► Veiciet iekārtas atkaļķošanu. → Skatīt „Ierīces atkaļķošana”, lappuse 30.
Iekārta bloķēta: atkaļķošanas pieprasījums ir noraidīts vairākas reizes	- Statusa LED sānu vadības panelī un tālvadības pults priekšpusē mirgo zili sarkanā krāsā. - Geberit Sākums lietotne rāda atkaļķošanas ziņojumu.	Priekšnoteikums – Bidē funkcija nav pieejama, līdz tiks veikta atkaļķošana. ► Veiciet iekārtas atkaļķošanu. → Skatīt „Ierīces atkaļķošana”, lappuse 30.

Novērst traucējumus

Rīcība traucējumu gadījumā

Nākamajā tabulā ir norādīts, kā rīkoties traucējumu gadījumā:

- Izpildiet norādītos soļus citu pēc cita, līdz ierīce vairs neuzrāda kļūdu ziņojumus vai sāk darboties pareizi.
- Ievērojiet noteikto darbību secību.

Solis	Problēmas apraksts	Traucējumu novēršana
1	Tualetes pods ar integrētu bidē funkciju uzrāda kļūdas ziņojumu vai nedarbojas.	► Izslēdziet ierīci. → Skatīt „Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana”, lappuse 15. ► Nogaidiet 30 sekundes. ► Ieslēdziet ierīci. → Skatīt „Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana”, lappuse 15.
2	1. solis ir izpildīts. Tualetes pods joprojām uzrāda kļūdas ziņojumu vai nedarbojas.	► Pārbaudiet statusa LED indikatoru sānu vadības panelī. → Skatīt „Statusa LED indikators sānu vadības panelī”, lappuse 14.
3	1. un 2. solis ir izpildīts. Tualetes pods joprojām uzrāda kļūdas ziņojumu vai nedarbojas.	► Pārbaudiet problēmas aprakstu kļūdu ziņojumu tabulā un nepieciešamības gadījumā veiciet attiecīgās darbības traucējumu novēršanai. → Skatīt „Tualetes pods nedarbojas”, lappuse 34, un „Citi darbības traucējumi”, lappuse 35.
4	1. līdz 3. solis ir izpildīts. Tualetes pods joprojām uzrāda kļūdas ziņojumu vai nedarbojas.	► Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Tualetes pods nedarbojas

Nākamajā tabulā ir apkopota informācija, kas palīdzēs identificēt traucējumus gadījumā, ja bidē tualetes pods ar vāku nedarbojas.



BĪSTAMI

Elektriskās strāvas trieciens

Nepareizi veikti apkopes darbi un traucējumu novēršana var radīt smagus savainojumus vai izraisīt nāvi.

- ▶ Nepareizas darbības gadījumā iekārtu nekavējoties jāatvieno no strāvas padeves un jāinformē par to klientu apkalpošanas dienestu.
- ▶ Ar iekārtas elektroinstalāciju saistītus darbus drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīti profesionāli elektriķi.
- ▶ Iekārtas aprikošanu un pārbūvi drīkst veikt tikai atbilstoši apmācīti speciālisti.



Tualetes podu ar integrēto bidē funkciju traucējumu gadījumā joprojām drīkst izmantot kā parastu tualetes podu. Skatotājam jābūt pilnībā iebīdītam. Tualetes podu noskalo kā ierasts — nospiežot darbības pogu.

Problēmas apraksts	Cēlonis	Traucējumu novēršana
Vienreiz aktivizēts drošinātājs vai sadales kārbā esošais strāvas noplūdes automāts.	Radies traucējums	▶ Nomainiet vai atiestatiet sadales kārbā esošo drošinātāju. ▶ Atiestatiet sadales kārbā esošo strāvas noplūdes automātu. Rezultāts ✓ Pēc ieslēgšanas ierīce veic atkārtotu inicializāciju. Ierīces izmantošana neaktivizē drošinātāju vai strāvas noplūdes automātu.
Izmantojot ierīci, drošinātājs vai sadales kārbā esošais strāvas noplūdes automāts tiek aktivizēts atkārtoti.	Ierīce ir bojāta	▶ Nomainiet vai atiestatiet drošinātāju vai sadales kārbā esošo strāvas noplūdes automātu. ▶ Izņemiet no kontaktligzdas tīkla spraudni (ja tāds ir). ▶ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Izstrādājumam radies nenoskaidrots traucējums.	Radies traucējums	▶ Izslēdziet drošinātāju vai sadales kārbā esošo strāvas noplūdes automātu. ▶ Izņemiet no kontaktligzdas tīkla spraudni (ja tāds ir). ▶ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. ▶ Lūdziet pārbaudīt strāvas padevi kvalificētam speciālistam.

Citi darbības traucējumi

Nākamajā tabulā norādītā informācija palīdzēs jums identificēt traucējumus, kad nedarbojas atsevišķas tualetes poda funkcijas.



Tualetes podu ar integrēto bidē funkciju traucējumu gadījumā joprojām drīkst izmantot kā parastu tualetes podu. Skalošajam jābūt pilnībā iebīdītam. Tualetes podu noskalo kā ierasts — nospiežot darbības pogu.



Ja iekārtai radies bojājums, atvienojiet to no strāvas padeves.

Problēmas apraksts	Cēlonis	Traucējumu novēršana
Skalošajam nedarbojas pareizi.	Radies traucējums	► Izslēdziet ierīci. → Skatīt „Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana”, lappuse 15. ► Nogaidiet 30 sekundes. ► Ieslēdziet ierīci. → Skatīt „Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana”, lappuse 15.
		Rezultāts ✓ Pēc ieslēgšanas ierīce veic atkārtotu inicializāciju.
Skalošā efekтивitāte samazinājusies.	Skalošā sprausla aizsērējusi vai ir bojāta	► Notīriet vai nomainiet skalošanas sprauslu. → Skatīt „Skalošanas sprauslas tīrīšana”, lappuse 29. ► Atkalķojiet ierīci. → Skatīt „Ierīces atkalķošana”, lappuse 30.
Tualetes pods ar bidē funkciju skalošanas laikā vairs nesasniedz ierasto temperatūru.	Tualetes pods ar bidē funkciju ir aizsērējis	► Atkalķojiet ierīci. → Skatīt „Ierīces atkalķošana”, lappuse 30. ► Izslēdziet ierīci. → Skatīt „Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana”, lappuse 15. ► Nogaidiet 30 sekundes. ► Ieslēdziet ierīci. → Skatīt „Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana”, lappuse 15.
		Rezultāts ✓ Pēc ieslēgšanas ierīce veic atkārtotu inicializāciju.

Problēmas apraksts	Cēlonis	Traucējumu novēršana
Statusa LED indikators mirgo sarkanā krāsā.	Radies traucējums	► Izslēdziet ierīci. → Skatīt „Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana”, lappuse 15. ► Nogaidiet 30 sekundes. ► Ieslēdziet ierīci. → Skatīt „Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana”, lappuse 15.
	Atkārtota inicializācija neizdevās	Rezultāts ✓ Pēc ieslēgšanas ierīce veic atkārtotu inicializāciju. ► Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

2 / 2

Tālvadības pults traucējumu novēršana

Nākamajā tabulā ir sniegta informācija, kas palīdzēs rast risinājumu, ja:

- tālvadības pults nedarbojas.
- bidē tualetes podu ar vāku funkciju nav iespējams vadīt ar tālvadības pulti.



Tālvadības pults ir deaktivizēta Geberit Home lietotnes izmantošanas laikā.



Ja iekārtai radies bojājums, atvienojiet to no strāvas padeves.

Solis	Problēmas apraksts	Traucējumu novēršana
1	Bidē tualetes podu ar vāku funkciju nav iespējams vadīt, izmantojot tālvadības pulti.	► Piesaietiet tālvadības pulti no jauna. → Skatīt „Tālvadības pults piesaiste no jauna”, lappuse 38. Rezultāts ✓ Tālvadības pults LED stāvokļa indikators iedegas uz 3 sekundēm.
2	Bidē tualetes podu ar vāku funkciju nav iespējams vadīt, izmantojot tālvadības pulti. Tālvadības pults ir piesaistīts no jauna.	► Nomainiet bateriju (tips CR2032). → Skatīt „Nomainīt tālvadības pults bateriju”, lappuse 37. ► Piesaietiet tālvadības pulti no jauna. → Skatīt „Tālvadības pults piesaiste no jauna”, lappuse 38.
3	Baterija ir nomainīta un tālvadības pults ir piesaistīts no jauna. Tomēr tālvadības pults paliek neaktīva, kad ir nospiesta kāda poga.	► Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Rezultāts ✓ Tālvadības pults ir bojāta.

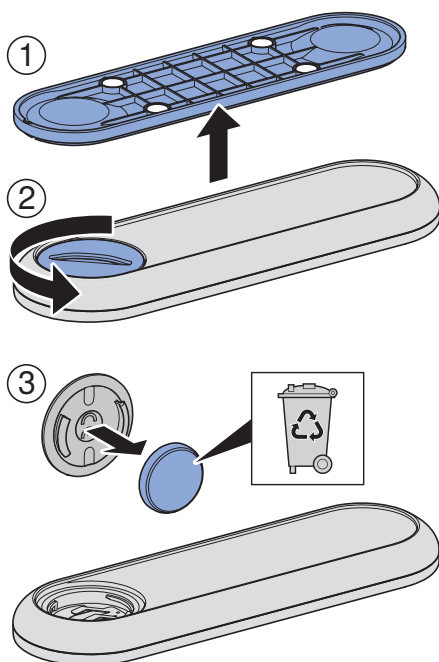
Nomainīt tālvadības pults bateriju

Priekšnoteikums

- LED stāvokļa indikators uz tālvadības pults priekšpusē mirgo sarkanā krāsā.
- Visa procesa laikā tālvadības pults atrodas tualetes poda ar bidē funkciju uztveršanas diapazonā.

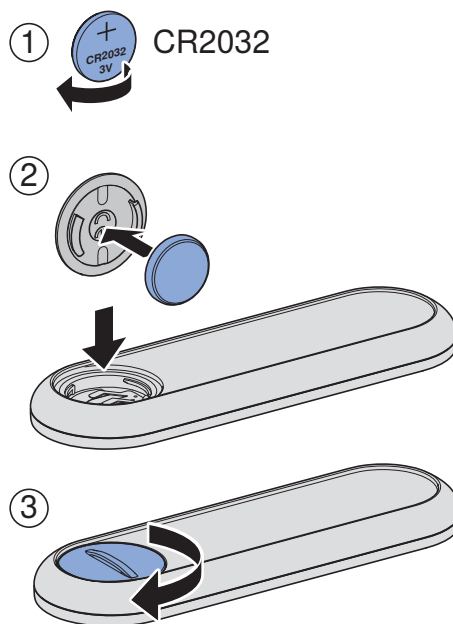
1

Izņemiet tukšo bateriju. Iznīciniet tukšo bateriju atbilstoši piemērojamajiem valsts noteikumiem.



2

Ievietojiet jaunu bateriju (veids CR2032).

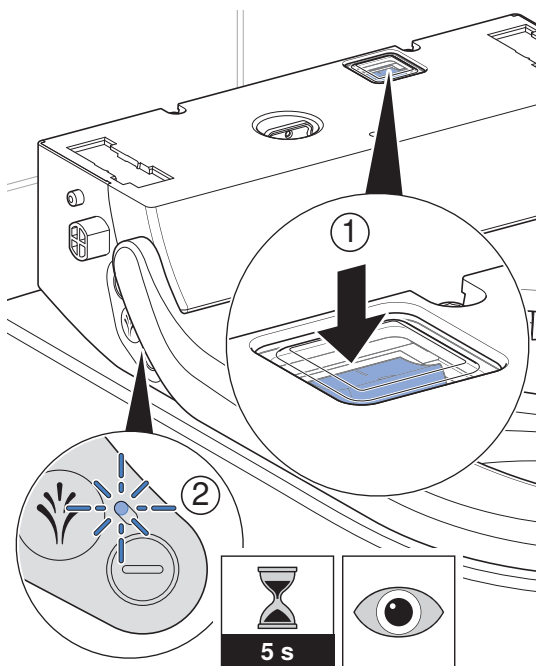


Tālvadības pults piesaiste no jauna

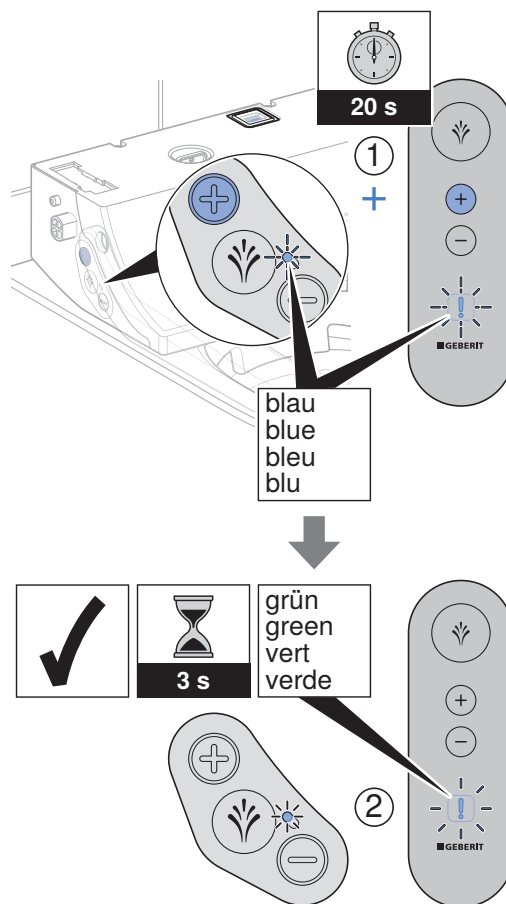
i Iekārtu iespējams vadīt tikai un vienīgi ar vienu piesaistītu tālvadības pulti.

i Geberit Sākums lietotne nedrīkst būt savienota ar ierīci.

1 Ieslēdziet ierīci.



2 Vienlaikus nospiediet sānu vadības paneļa taustiņu <+> un tālvadības pults taustiņu <+> uz aptuveni 20 sekundēm.



- ✓ Šajā laikā sānu vadības paneļa statusa LED indikators un tālvadības pults LED indikators mirgo zilā krāsā.
- ✓ Savienojums ir izveidots, ja sānu vadības paneļa zilais statusa LED indikators un tālvadības pults zaļais LED indikators iedegas uz 3 sekundēm.

Rezultāts

- ✓ Bidē tualetes podu ar vāku iespējams vadīt, izmantojot tālvadības pulti.

Ilgtspēja

Geberit grupa un ilgtspēja

Kā Eiropas vadošais ražotājs santehnikas jomā Geberit nozīmē ūdens taupīšanu, efektīvu resursu izmantošanu un ilgtspējīgu būvniecību. Grupa jau gadu desmitus pierāda, ka ilgstoši veiksmīga darbība ir savienojama ar videi draudzīgu un sociāli atbildīgu rīcību. Ilgtspējīgi virzīta uzņēmuma vadība palīdz vienlaicīgi ietaupīt izmaksas un minimizēt riskus. Geberit turklāt grib būt par paraugu klientiem, piegādātājiem un citiem partneriem un noteikt mērogus. Tas ietver ūdeni taupošus un ilgtspējīgus produktus, drošu, videi draudzīgu ražošanu ar efektīvu resursu izmantošanu, sagādi un loģistiku ar augstiem vides un ētikas standartiem, kā arī labus darba apstākļus visā pasaulē vairāk nekā 12000 aizrautīgiem un kompetentiem darbiniekiem. Sabiedriskā atbildība tiek realizēta arī vispasaules palīdzības projektu ietvaros, kas skar pamatkompetenci – ūdeni.

Ekodizains – ekobalance

Pamats ilgtspējīgiem izstrādājumiem ir sistemātisks inovāciju process, kurā tiek izvēlēti pēc iespējas videi draudzīgi materiāli un darbības principi, samazināti riski, kā arī notiek tiekšanās pēc augstas resursu efektivitātes. Pēc pieprasījuma šim izstrādājumam var piegādāt detalizētu ekobilanci.

Ekoloģijas padomi

Šis izstrādājums ir izstrādāts ar vislielāko rūpību, arī attiecībā uz enerģijas, ūdens un resursu patēriņu (skatīt arī tehniskos datus). Jūs varat samazināt izstrādājuma ekoloģisko pēdu nospiedumu, ievērojot šādus ieteikumus:

- Izslēdziet iekārtu, kad dodaties atvaļinājumā.
- Manuāli pārtrauciet skalošanas funkciju, lai tādējādi ietaupītu silto ūdeni.
- Žāvēšanai izmantojiet mazāk papīra.
- Izslēdziet siltā ūdens sagatavošanas apsildes funkciju, ja nav nepieciešams silts skalošanas ūdens.
- Izmantojiet videi draudzīgus tīrīšanas līdzekļus.
- Regulāri veiciet iekārtas apkopi un rīkojieties ar to rūpīgi, lai paildzinātu darbības ilgumu.
- Noteikumiem atbilstoši utilizācijai bojātas iekārtas nododiet Geberit vai noteiktam partnerim.

Utilizācija

Lietotu elektrisko un elektronisko ierīču utilizācija



Nosvītrotās atkritumu tvertnes simbols norāda, ka noliecotās elektriskās un elektroniskās iekārtas nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet tās ir jāutilizē atsevišķi. Tiešajiem lietotājiem ir juridisks pienākums nodot noliecotās iekārtas atbilstoši utilizācijai publiskās utilizācijas vietās, izplatītājiem vai Geberit. Daudziem elektrisko un elektronisko iekārtu izplatītājiem ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ noliecotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Lai nodotu iekārtas atpakaļ Geberit, sazinieties ar atbildīgo tirdzniecības vai servisa organizāciju.

Noliecotās baterijas un akumulatori, ko neaptver noliecotā iekārta, kā arī lampas, kuras var izņemt no noliecotās ierīces tās nesabojājot, pirms nodošanas utilizācijas vietai jānoņem no vecās iekārtas.

Ja noliecotajā iekārtā tiek glabāti personas dati, tiešie lietotāji ir atbildīgi par to dzēšanu pirms iekārtas nodošanas utilizācijas vietai.

Galalietotāja garantija

Galalietotāja garantija

Šī galalietotāja garantija ("Garantija") ir spēkā neatkarīgi no tiesību aktos noteiktās jūsu līgumpartnera atbildības par izstrādājuma kvalitāti un ar to nav saistīta. Tiesības, kas izriet no tiesību aktos noteiktās atbildības par izstrādājuma kvalitāti, var pieprasīt bez maksas un neatkarīgi no šīs garantijas. Šī garantija jums neuzliek ierobežojumus.

Šī garantija attiecas tikai uz pastāvīgi uzstādītiem Geberit AquaClean izstrādājumiem, uz kuriem ir norādīts Geberit sērijas numurs ("Izstrādājums").

Garantija tiek piešķirta tikai tad, ja izstrādājums ir uzstādīts noteiktās valstīs. Šo valstu saraksts ir atrodams apkalpošanas pamācības pēdējā lappusē ("Saraksts"). Garantiju piešķir Geberit uzņēmums, kas ir atbildīgs par valsti, kurā izstrādājums ir uzstādīts ("Geberit"). Sarakstā ir atrodama Geberit kontaktinformācija un tīmekļa adrese.

1. Geberit galalietotājam garantē, ka izstrādājumam nav materiāla un ražošanas defektu. Garantija ir spēkā divus gadus, skaitot no izstrādājuma uzstādīšanas datuma pie galalietotāja. Galalietotājs var pagarināt garantijas periodu no diviem līdz trim gadiem, ja 90 dienu laikā, skaitot no uzstādīšanas dienas, viņš aizpilda un nosūta garantijas veidlapu Geberit tīmekļvietnē (turpmāk kopā saukts – "Garantijas laiks").

Garantijas apmērs:

- a) Garantijas laika pirmajos divos gados Geberit materiāla vai ražošanas defektu gadījumā veic bezmaksas remontu vai bez maksas nomaina bojātās daļas, nomaiņu uzticot Geberit nolīgtam klientu apkalpošanas dienestam.
 - b) Garantijas laika trešajā gadā Geberit materiāla vai ražošanas defektu gadījumā uzņemas bojāto daļu rezerves daļu bezmaksas piegādi Geberit pilnvarotam klientu apkalpošanas dienestam, kuru galalietotājs ir nolīdzis remonta veikšanai.
2. No šīs garantijas neizriet galalietotāja tiesības iesniegt papildu prasības Geberit.
 3. Prasību iesniegšanas tiesības no garantijas izriet tikai, izpildot turpmāk minētos priekšnosacījumus:
 - a) Izstrādājumu uzstāda un nodod ekspluatācijā specializēts santehnikas uzņēmums vai Geberit pilnvarots klientu apkalpošanas dienests. Galalietotājs var saņemt pārskatu par Geberit pilnvarotajiem klientu apkalpošanas dienestiem, vēršoties pie Geberit.
 - b) Izstrādājumam netiek veiktas izmaiņas, īpaši tas attiecas uz detaļu demontāžu un maiņu, kā arī papildu instalāciju uzstādīšanu.
 - c) Izstrādājuma bojājumu nav radījusi tā neprofesionāla uzstādīšana vai lietošana, kā arī nepietiekama kopšana vai tehniskā apkope.
 4. Lai izmantotu tiesības saskaņā ar šo garantiju, pietiek par to rakstveidā vai mutvārdos paziņot Geberit, izmantojot sarakstā vai Geberit tīmekļvietnē norādīto kontaktinformāciju, un iesniegt kvīti, kurā norādīts izstrādājuma apzīmējums un uzstādīšanas datums. Paziņojumā jāiekļauj vismaz šāda informācija:
 - a) izstrādājumu iegādājušā klienta vārds, uzvārds, adrese un e-pasta adrese, pēc izvēles arī uzņēmuma nosaukums un tālruņa numurs;
 - b) izstrādājuma modelis un sērijas numurs;
 - c) informācija par izstrādājuma materiāla vai ražošanas defektiem.
 5. Šo garantiju reglamentē tikai tās valsts tiesību akti, kurā izstrādājums ir uzstādīts. Uz to neattiecas Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencija par starptautiskajiem preču pirkuma-pārdevuma līgumiem. Ja klients ir komersants, publisko tiesību juridiska persona vai publisko tiesību īpašo līdzekļu veidojums, jurisdikcijas vieta visiem strīdiem, kas izriet no līgumattiecībām starp klientu un pakalpojumu sniedzēju, ir Geberit juridiskā adrese.

Tehniskie dati un atbilstība

Tehniskie dati

Nominālais spriegums	230 V AC
Tīkla frekvence	50 Hz
Jaudas patēriņš	2000 W
Jaudas patēriņš gaidstāves režīmā	≤ 0,5 W
Tīkla pieslēgums	Tīkla pieslēgums ar sistēmas spraudni un elastīgu trīsdzīslu vadu ar aizsargapvalku
Aizsardzības veids	IPX4
Aizsargklase	I
Radiotehnoloģija	Bluetooth® Low Energy ¹⁾
Frekvenču intervāls	2400–2483,5 MHz
Maks. izejas jauda	0 dBm
Dušas darbības ilgums	50 s
Skalošanas strūklas spiediena pakāpju skaits	5
Ūdens temperatūra	34–40 °C
Darba temperatūra	5–40 °C
Plūsmas spiediena diapazons	50–1000 kPa
	0,5–10 bar
Minimālais plūsmas spiediens	0,5 bar
	50 kPa
Aprēķinātā caurtece	0,02 l/s
Tualetes poda vāka maksimālā noslodze	150 kg

1) Zīmols Bluetooth® un tā logotipi ir Bluetooth SIG, Inc. īpašums, un Geberit tos izmanto saskaņā ar licenci.

Vienkāršotā ES atbilstības deklarācija

Ar šo Geberit International AG deklarē, ka Geberit radioiekārta AquaClean Tuma atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta vietnē:

<https://doc.geberit.com/969453000.pdf>.

Kontakti

Galvenā mītne

(CH / LI)

Geberit Vertriebs AG
Schachenstrasse 77
8645 Jona
Schweiz / Suisse / Svizzera
T +41 848 882 982
service.ch@geberit.com
www.geberit-aquaclean.ch
www.geberit.ch

Eiropa

(AT)

Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG
Gebertstrasse 1
3140 Pottenbrunn / St. Pölten
Oesterreich
T +43 2742 401-500
aquaclean.at@geberit.com
www.geberit-aquaclean.at
www.geberit.at

(BE)

Geberit nv/sa
Ossegemstraat 24
1860 Meise
België / Belgique
T +32 2 252 01 11
aquaclean.be@geberit.com
www.geberit-aquaclean.be
www.geberit.be

(BG)

Юнитрейд Интернешънъл ЕООД
бул. "Черни връх" 161-А
1407 София
България
T +359 2 968 11 11
F +359 2 968 10 01
unitrade@unitrade-bg.com
www.unitrade-bg.com

(CZ)

Geberit spol. s r.o.
Sokolovská 2408/222
190 00 Praha 9
Česká Republika
T +420 284 689 670
sekretariat.cz@geberit.com
www.geberit-aquaclean.cz
www.geberit.cz

(DE)

Geberit Vertriebs GmbH Kundendienst/Servicestelle
Theuerbachstrasse 1
88630 Pfullendorf
Deutschland
T +49 75 52 934 10 11
service.de@geberit.com
www.geberit-aquaclean.de
www.geberit.de

(DK)

Geberit A/S
Lægårdsvej 26
8520 Lystrup
Danmark
T +45 86 74 10 86
F +45 86 74 10 98
service.dk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.dk
www.geberit.dk

(ES / AD / GI)

Geberit S.A.U.
Plaza Europa, 2-4, 6ª planta
08902 L'Hospitalet del Llobregat (Barcelona)
España
T +34 900 23 24 25
info.iberia@geberit.com
www.geberit.es

(FI)

Geberit Oy
Lumijälki 2
01740 Vantaa
Suomi
T +358 (0)10 662 302
asiakaspalvelu@geberit.com
www.geberit.fi

(FR / MC)

Geberit s.a.r.l
ZA du Bois Gasseau - CS40252 Samoreau
77215 Avon Cedex
France
T +33 1 60 71 66 61
service.technique@geberit.com
www.geberit-aquaclean.fr
www.geberit.fr

(GB / IE)

Geberit Sales Ltd.
Geberit House
Edgehill Drive
Warwick CV34 6NH
UK
T +44 1926 516 800
aquaclean.uk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.co.uk
www.geberit.co.uk

(GR)

Geberit Greece S.M.P.C
572 Vouliagmenis Avenue
16452 Argypoli Athens
Hellas
sales.gr@geberit.com
www.geberit.gr

(HR / BA)

Geberit prodaja d.o.o. , Ruše
Podružnica Zagreb
Samoborska cesta 218
10090 Zagreb
Hrvatska
T +385 1 3867 800
service.hr@geberit.com
www.geberit.hr

(HU)

Geberit Kft.
1117 Budapest
Alíz utca 4.
Magyarország
T +36 1 204 4187
service.hu@geberit.com
www.geberit.hu

(IT)

Geberit Marketing e Distribuzione SA
Via Gerre 4
6928 Manno
Svizzera
T +41 91 611 92 92
F +41 91 611 93 93
aquaclean.it@geberit.com
www.geberit-aquaclean.it
www.geberit.it

(LU)

Geberit Luxembourg
5, rue Jules Ferry
4368 Belval (Sanem)
Luxembourg
T +352 54 52 26
F +352 54 54 91
service.lu@geberit.com
www.geberit.lu

(NL)

Geberit B.V.
Fultonbaan 15
3439 NE Nieuwegein
Nederland
T +31 (0)3060 57700
F +31 (0)3060 53392
service.nl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.nl
www.geberit.nl

(NO)

Geberit AS
Luhrtoppen 2
1470 Lørenskog
Norge
T +47 67 97 82 00
gacservise.no@geberit.com
www.geberit-aquaclean.no
www.geberit.no

(PL)

Geberit Sp. z o.o.
ul. Postępu 1
02-676 Warszawa
T +48 22 376 01 01 lub
T +48 801 17 17 17
info.pl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.pl
www.geberit.pl

(PT)

Geberit Tecnologia Sanitária, S.A
Rua Cupertino de Miranda, nº 12-2º A
1600-485 Lisboa
Portugal
T 800 25 26 27
info.iberia@geberit.com
www.geberit.pt

(RO)

Geberit S.R.L
Strada Izvor, Nr. 80, Et. 9
Sector 5, Bucuresti
România
T +40 21 330 30 80
info.ro@geberit.com
www.geberit.ro

(RS / MK / ME)

Geberit prodaja d.o.o.
Predstavništvo za Srbiju
Crnu Goru i Severnu Makedoniju
Vojvode Skopljanca 24
RS -11000 Beograd
Serbija
T + 381 11 30 96 430
service.rs@geberit.com
www.geberit.rs

(SE / IS)

Geberit AB
Folketshusgatan 1
Box 140
295 31 Bromölla
Sverige
T +46 456 480 00
aftersales.se@geberit.com
www.geberit-aquaclean.se
www.geberit.se

(SI / AL)

Geberit prodaja, d.o.o.
Bezena 55 A
2342 Ruše
Slovenija
T +386 1 586 22 00
service.si@geberit.com
www.geberit.si

(SK)

Geberit Slovensko s.r.o.
Karadžičova 10
821 08 Bratislava 2
Slovensko
T +421 2 49 20 30 71
sekretariat.sk@geberit.com
www.geberit.sk

(TR)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.
İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10
34752 Ataşehir-İstanbul
Türkiye
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
service.tr@geberit.com
geberit.com.tr

Āfrika un Tuvie Austrumi

(AE / BH / KW / OM / QA / SA)

Geberit International Sales AG

Dubai Branch

B702-B705

Building No. 1

Dubai Design District

AE-PO Box

282317 Dubai

United Arab Emirates

T +971 4 204 5477

F +971 4 204 5497

sales.gulf@geberit.com

www.geberit.ae

(IL)

Geberit Israel LTD

(North) Barkat 4 Industrial Park

Caesarea 3079897

Israel

T +972 4 6907207

isro@geberit.com

www.geberit.co.il

(ZA)

Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.

6 Meadowview Lane,

Meadowview Business Estate,

Longmeadow, Linbro Park

Johannesburg

South Africa

T +27 11 444 5070

F +27 11 444 5992

service.za@geberit.com

www.geberit.co.za

Āzija

(CN)

吉博力(上海)贸易有限公司

地址: 上海市嘉定区南翔高科

技园区惠平路1515 号

邮编: 201802

People's Republic of China

(CN)

Geberit (Shanghai) Trading Co., Ltd.

Nanxiang Hi-Tech, Jiading District, Shanghai

Nr. 1515, Huiping Road, Technology park

Zipcode 201802

People's Republic of China

T +86 21 61853188

Hotline 400-920-1100

www.geberit.com.cn

(SG / TH / JP / PH / KR / VN / KH / MY / TW / ID / HK / MO)

Geberit South East Asia Pte Ltd

8 Kallang Avenue, #17-09, Aperia Tower 1

Singapore 339509

Singapore

T +65 6250 4011

sales.sg@geberit.com

www.geberit.com.sg

Citas valstis

(GE / AZ / IQ / UZ)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.

İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10

34752 Ataşehir-İstanbul

Türkiye

T +90 216 340 82 73

F +90 216 340 82 79

service.tr@geberit.com

geberit.com.tr

(GISA / GR / EG / NG / KE / MA / UA)

Geberit International Sales

Neue Jonastrasse 59

8640 Rappenswil

Schweiz

T +41 848 882 982

T +41 55 221 62 00

sales@geberit.com

www.geberit-global.com.ch

Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com

